

Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa Consiglio permanente PC.JOUR/837 18 November 2010

**ITALIAN** 

Original: ENGLISH

Presidenza: Kazakistan

#### 837ª SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO

1. <u>Data</u>: giovedì 18 novembre 2010

Inizio: ore 09.50 Fine: ore 13.10

2. <u>Presidenza</u>: Ambasciatore K. Abdrakhmanov

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DEL DIRETTORE DEL

CENTRO REGIONALE D'INFORMAZIONE

E COORDINAMENTO DELL'ASIA

CENTRALE PER LA LOTTA AI TRAFFICI ILLECITI DI NARCOTICI, DI SOSTANZE PSICOTROPE E RELATIVI PRECURSORI (CARICC), SIG. BEKSULTAN SARSEKOV

Presidenza, Direttore del Centro regionale d'informazione e coordinamento dell'Asia centrale per la lotta ai traffici illeciti di narcotici, di sostanze psicotrope e relativi precursori (PC.DEL/1093/10) (PC.DEL/1093/10 Add.1), Belgio-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, l'Armenia, la Georgia, la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/1099/10), Federazione Russa (PC.DEL/1106/10), Azerbaigian, Stati Uniti d'America (PC.DEL/1102/10)

Punto 2 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DELL'ALTO COMMISSARIO

PER LE MINORANZE NAZIONALI

Presidenza, Alto Commissario per le minoranze nazionali (HCNM.GAL/5/10/Rev.1 OSCE+), Kirghizistan (PC.DEL/1098/10 OSCE+),

Belgio-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Montenegro; si allineano inoltre il Liechtenstein, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Moldova e San Marino) (PC.DEL/1094/10), Federazione Russa (PC.DEL/1107/10), Norvegia (PC.DEL/1095/10), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1103/10), Serbia (PC.DEL/1096/10), Svizzera, Ucraina, Georgia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Uzbekistan

Punto 3 dell'ordine del giorno: UFFICIO OSCE DI ZAGABRIA

Presidenza, Capo dell'Ufficio OSCE di Zagabria (PC.FR/18/10 OSCE+), Belgio-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Turchia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Montenegro; si allineano inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, l'Armenia, la Georgia, la Moldova e l'Ucraina) (PC.DEL/1100/10), Federazione Russa (PC.DEL/1108/10), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1104/10), Serbia (PC.DEL/1097/10), Croazia (PC.DEL/1110/10)

Punto 4 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2010

<u>Decisione</u>: Il Consiglio permanente ha adottato la decisione sulla revisione del Bilancio unificato 2010 (PC.DEC/960/10), il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 5 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) Iniziativa di sicurezza pubblica in Kirghizistan: Belgio-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Croazia, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia e Islanda e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina, Montenegro e Serbia; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Moldova e San Marino) (PC.DEL/1101/10), Federazione Russa
- (b) *Pubblicazione del Rapporto 2010 sulla libertà di religione nel mondo:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/1105/10)

Punto 6 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL PRESIDENTE IN ESERCIZIO

(a) Partecipazione del Presidente in esercizio al Vertice dell'Organizzazione del Trattato Nord Atlantico, che si terrà a Lisbona il 19 e 20 novembre 2010: Presidenza

- (b) Incontro tra il Presidente in esercizio e il Segretario generale dell'Organizzazione del Trattato per la sicurezza collettiva, tenutosi ad Astana l'11 novembre 2010: Presidenza
- (c) Partecipazione del Rappresentante speciale del Presidente in esercizio dell'OSCE per i conflitti protratti, Ambasciatore Bolat Nurgaliyev, ai negoziati nel formato "5+2" sul conflitto in Transnistria, tenutisi a Kiev il 16 novembre 2010: Presidenza

Punto 7 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale (SEC.GAL/194/10 OSCE+): Segretario generale

Punto 8 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

Nessuno

#### 4. <u>Prossima seduta</u>:

giovedì 18 novembre 2010, ore 15.15, Neuer Saal



### Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa Consiglio permanente

PC.DEC/960 18 November 2010

**ITALIAN** 

Original: ENGLISH

## 837<sup>a</sup> Seduta plenaria

Giornale PC N.837, punto 4 dell'ordine del giorno

## DECISIONE N.960 REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2010

Il Consiglio permanente,

ricordando la Decisione N.923 del 22 dicembre 2009 relativa all'approvazione del Bilancio unificato 2010,

prendendo atto della revisione del bilancio proposta nel documento PC.ACMF/74/10 dell'11 novembre 2010,

approva la revisione del bilancio come riportata nell'annesso qui accluso.

# **REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2010**

Potenziamenti Potenziamenti del Segretariato Supervisione interna 273.900 - 273.900 Servizio di supporto alle politiche 377.300 - 377.300 Servizio per le operazioni 166.200 - 166.200 Stampa e pubblica informazione 248.700 - 248.700 Servizi bilancio e controllo interno 360.200 - 360.200 Servizi finanziari di contabilità e tesoreria 502.800 - 502.800 Servizi per le tecnologie dell'informazione e delle	- 273.900 - 377.300 - 166.200
Potenziamenti del Segretariato Supervisione interna 273.900 - 273.900 Servizio di supporto alle politiche 377.300 - 377.300 Servizio per le operazioni 166.200 - 166.200 Stampa e pubblica informazione 248.700 - 248.700 Servizi bilancio e controllo interno 360.200 - 360.200 (28.00) Servizi finanziari di contabilità e tesoreria 502.800 - 502.800 Servizi per le tecnologie	- 377.300
Supervisione interna 273.900 - 273.900 Servizio di supporto alle politiche 377.300 - 377.300 Servizio per le operazioni 166.200 - 166.200 Stampa e pubblica informazione 248.700 - 248.700 Servizi bilancio e controllo interno 360.200 - 360.200 (28.00) Servizi finanziari di contabilità e tesoreria 502.800 - 502.800 Servizi per le tecnologie	- 377.300
Servizio di supporto alle politiche 377.300 - 377.300 Servizio per le operazioni 166.200 - 166.200 Stampa e pubblica informazione 248.700 - 248.700 Servizi bilancio e controllo interno 360.200 - 360.200 (28.00) Servizi finanziari di contabilità e tesoreria 502.800 - 502.800 Servizi per le tecnologie	- 377.300
Servizio per le operazioni 166.200 - 166.200 Stampa e pubblica informazione 248.700 - 248.700 Servizi bilancio e controllo interno 360.200 - 360.200 (28.4 Servizi finanziari di contabilità e tesoreria 502.800 - 502.800 Servizi per le tecnologie	
Stampa e pubblica informazione 248.700 - 248.700 Servizi bilancio e controllo interno 360.200 - 360.200 (28.0 Servizi finanziari di contabilità e tesoreria 502.800 - 502.800 Servizi per le tecnologie	
Servizi bilancio e controllo interno 360.200 - 360.200 (28.4 Servizi finanziari di contabilità e tesoreria 502.800 - 502.800 Servizi per le tecnologie	- 248.700
Servizi finanziari di contabilità e tesoreria 502.800 - 502.800 Servizi per le tecnologie	
tesoreria 502.800 - 502.800 Servizi per le tecnologie	000)
Servizi per le tecnologie	- 502.800
	202.000
comunicazioni 1.339.700 - 1.339.700	- 1.339.700
Servizio di supporto alle missioni 1.024.900 - 1.024.900	- 1.024.900
Gestione del personale e	
amministrazione ruolo paga 291.000 - 291.000	- 291.000
Reclutamento <u>477.800</u> <u>-</u> <u>477.800</u>	
Totale potenziamenti del	
	5.034.500
Potenziamenti dell'ODIHR	
ODIHR – Democratizzazione <u>216.800</u> <u>- 216.800</u>	
Totale potenziamenti	
dell'ODIHR 216.800 0 216.800	0 216.800
TOTALE 5.279.300 0 5.279.300 (28.0	5.251.300
Ufficio di Baku	
Ufficio del Capo Missione 238.700 16.200 254.900	- 254.900
Unità di amministrazione del	
Fondo 206.500 18.000 224.500 38	3.000 262.500
Costi operativi comuni 531.500 13.400 544.900	- 544.900
1	000) 605.300
Attività in ambito economico e	•
	000) 324.600
Democratizzazione 404.200 (6.000) 398.200	- 398.200
Stato di diritto e Diritti umani 427.500 427.500	<u>-</u> <u>427.500</u>
Totale 2.789.900 0 2.789.900 28	3.000 2.817.900